

XX. évfolyam, 23. szám, 2016



AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

Zöldség, Gyümölcs és Bor
XX. évfolyam, 23. szám, 2016

Megjelenik kéthetente
2016. december 1.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 1) 476-6093
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül
kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tej-
termékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentése-
ket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:
Publikációs Csoport
publikacio@aki.gov.hu
Telefon: (+36 1) 476-3060

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosí-
tása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektroni-
kus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven
működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak
a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti nagybani piaci körkép	4
A paradicsom piaca	6
Európai Unió	6
Magyarország	6
Agrárpolitikai hírek	7
Magyarországi piaci információk	10
Nemzetközi piaci információk	19
Borpiaci jelentés	21

Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi termesztésű paprikatípusok termelői ára a 47. héten átlagosan 8 százalékkal maradt alul a 2015 47. hetében mérttől.

Belpiaci zeller csak szabadföldi termesztésből származott, de kétféle kiserelésben is értékesítették, 180 forint/kilogramm és 135 forint/darab áron.

A gömb típusú paradicsom termelői ára átlagosan 20 százalékkal (348 forint/kilogramm), a fürtöse 19 százalékkal (439 forint/kilogramm) volt alacsonyabb, ugyanakkor a koktél paradicsomé 8 százalékkal volt (884 forint/kilogramm) magasabb az 1–47. héten az előző évihez képest.

A Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Hivatal (*OIV*) jelentése alapján a globális borfogyasztás 2016-ban 239,7–246,6 millió hektoliter közé tehető, azaz átlagosan 243,2 millió hektoliter lehet.

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 3 százalékkal csökkent, míg a feldolgozó értékesítési ára csaknem 3 százalékkal emelkedett 2016 első tíz hónapjában 2015 hasonló időszakához képest.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt, ugyanakkor mennyiségben 20 százalékkal, értékben 7 százalékkal csökkent 2016 első nyolc hónapjában az előző év hasonló időszakához viszonyítva.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti nagybani piaci körkép

A kanadai/orange típusú sütőtök termelői ára 78 forint/kilogramm volt a 47. héten, ami 22 százalékkal elmaradt az elmúlt év azonos hetében jellemzőtől. A Nagydobosi típus leggyakoribb ára 130 forint/kilogramm volt, tavaly ezen a héten még nem szerepelt a kínálatban.

A darabos termékkel ellentétben a kilogrammos kiszérésben értékesített karalábé nincs jelen egész évben a felhozatalban. A 47. héten azonban mindkét kiszérésben szerepelt a választékban 140 forint/kilogramm, illetve 100 forint/darab áron. Az előbbi esetben 40 százalékkal magasabb, az utóbbinál 5 százalékkal alacsonyabbak voltak az árak a 47. héten, mint egy évvel ezelőtt.

Belpiaci zeller csak szabadföldi termesztésből származott, de kétféle kiszérésben is értékesítették, 180 forint/kilogramm és 135 forint/darab áron. Termelői áruk 19 százalékkal elmaradt, illetve 17 százalékkal felülmúlta az elmúlt év ugyanezen hetében jellemzőt. A

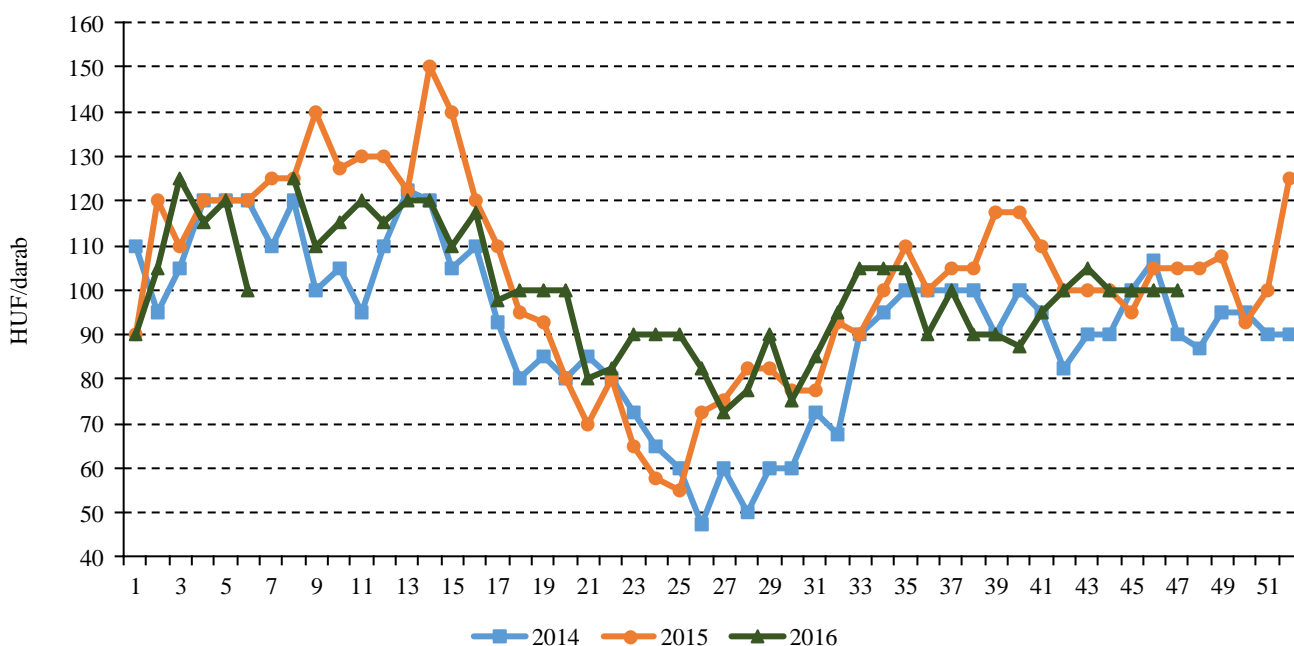
Hollandiából beszállított terméket 188 forint/kilogramm leggyakoribb áron kínálták.

A belföldi termesztésű paprikatípusok termelői ára a 47. héten átlagosan 8 százalékkal maradt alul a 2015 47. hetében mérttől. A legjelentősebb, 19 százalékos különbség a 70 mm feletti tölteni való paprika 390 forint/kilogramm áránál mutatkozott. Az ugyanilyen mérettartományú spanyolországi tölteni való paprikát 376 forintért lehetett megvásárolni kilogrammonként. A bécsi nagybani piacon a Magyarországról származó paprikát 1,6 euró/kilogramm nettó áron értékesítették öt másik ország termékének versenytársaként.

A hazai fejes káposzta 78 forint/kilogramm ára 14 százalékkal, a vöröskáposzta 140 forint/kilogramm ára 22 százalékkal elmaradt a 47. héten az elmúlt év azonos hetében mérttől. A kelkáposzta 170 forint/kilogramm ára 15 százalékkal volt alacsonyabb ugyanekkor.

A kínai kel 190 forint/kilogramm leggyakoribb ára 10 százalékkal alacsonyabb, a brokkoli 370 forint/kilogramm ára 4 százalékkal magasabb volt a 47. héten az előző év ugyanezen heti áránál. Az olaszországi brokkoli ára a hazainál lényegesen magasabb, 608 forint/kilogramm volt.

1. ábra: A belföldi karalábé heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2016)



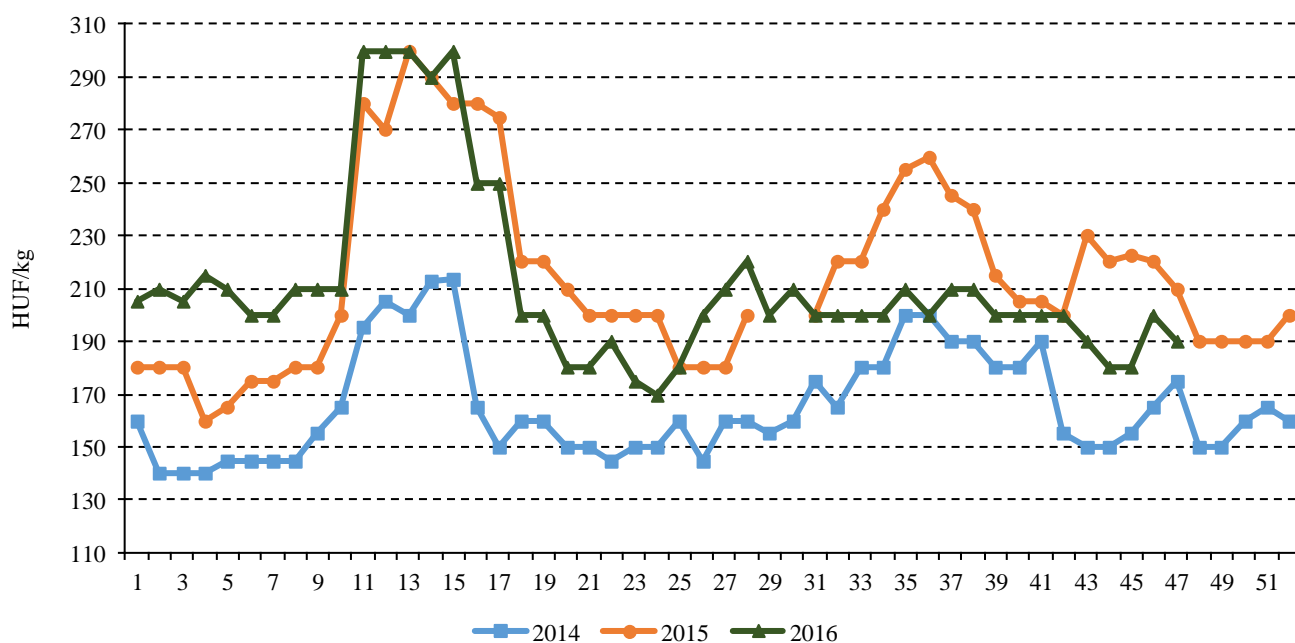
Forrás: AKI PÁIR

1. táblázat: A belföldi paprika heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2016)

Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2015. 47. hét	2016. 46. hét	2016. 47. hét	2016. 47. hét / 2015. 47. hét (százalék)	2016. 47. hét / 2016. 46. hét (százalék)
Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	375	290	325	86,7	112,1
	70 mm feletti	HUF/kg	480	368	390	81,3	106,1
Hegyes	–	HUF/db	93	90	90	97,3	100,0
Pritamin	–	HUF/kg	560	480	480	85,7	100,0
Kaliforniai	70 mm feletti	HUF/kg	650	540	550	84,6	101,9
Cseresznye	–	HUF/kg	335	365	360	107,5	98,6
Lecsőpaprika	–	HUF/kg	280	240	280	100,0	116,7

Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi kínai kel heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR

A paradicsom piaca

Európai Unió

A paradicsomfeldolgozók világszövetségének (WPTC) októberi jelentése szerint globális szinten az ipari paradicsom mennyisége 8,2 százalékkal 38 millió tonnára csökkent 2016-ban a 2015. évihez képest. Az ipari paradicsom termése Olaszországban 4 százalékkal 5,18 millió tonnára, Spanyolországban 3 százalékkal 2,95 millió tonnára, Portugáliában 9 százalékkal 1,5 millió tonnára csökkent 2016-ban az egy esztendővel korábbihoz képest.

Az Eurostat szerint az EU-ban 17,5 ezer tonna (ipari és friss fogyasztásra szánt) paradicsom termett 2015-ben. A Bizottság számításai szerint 6,74 millió tonna került friss fogyasztásra, melynek döntő hányada Spanyolországból, Olaszországból és Hollandiából származott.

Az Európai Bizottság adatai szerint a gömb típusú paradicsom nettó termelői ára a tagországok átlagát tekintve 84 eurócent volt kilogrammonként 2016. októberben, ezen belül Romániában volt a legalacsonyabb (38 eurócent/kilogramm), míg a legmagasabb (1,17 euró/kilogramm) Franciaországban.

A Mezőgazdasági Minisztérium jelentése szerint Franciaországban a frisspiaci értékesítésre szánt paradicsom termőfelülete nem változott (2,28 ezer hektár), a termése 4 százalékkal 592 ezer tonnára emelkedett 2016-ban az előző évihez képest.

Az EU vonatkozásában a legnagyobb paradicsomexportőrök Hollandia és Spanyolország. Az EU belső piacára Hollandia paradicsomkivitele 5 százalékkal (666 ezer tonnára), Spanyolországé 4 százalékkal (641 ezer tonnára) mérséklődött 2016 első nyolc hónapjában az előző év azonos időszakához képest. A legnagyobb paradicsomimportőrök Németország, az Egyesült Királyság és Franciaország.

A közösség paradicsom-külkereskedelmi egyenlege a harmadik országokkal szemben negatív. A harmadik országokból származó paradicsom döntően a téli és a kora tavaszi időszakban van jelen, és ennek jelentős hányada Marokkóból érkezik az EU-ba, ahonnan 10 százalékkal (261 ezer tonnára) nőtt az import 2016 első nyolc hónapjában az előző év azonos időszakához képest. Az unió harmadik országok felé történő kivitele 20 százalékkal 121 ezer tonnára esett 2016 első nyolc hónapjában. Korábban a harmadik országok közül a legnagyobb

célpiacon Oroszország volt, így az embargó érzékenyen érintette az EU paradicsompiacát. Az oroszországi exportpiac kiesését követően a Fehéroroszországba, valamint a Norvégiába és a Svájcba irányuló kivitel erősödött.

Magyarország

A KSH adatai szerint Magyarországon 2,26 ezer hektárról 200,3 ezer tonna paradicsomot takarítottak be 2015-ben.

Az ipari paradicsom mennyisége előrejelzések szerint az előző évihez hasonlóan 105 ezer tonna körül alakulhat 2016-ban. Az elmúlt tíz évben csökkent a paradicsomhajtás termőterülete és 2016-ban sem éri el a 400 hektárt. Az idei időjárás a hajtatókertészeteknek kedvezett, a termésmennyiség nőtt. Ez elsősorban a modern, zárt termesztéstechnológiának köszönhető. Szakértők szerint az idén 125-130 ezer tonna étkezési paradicsom termett, melynek döntő hányadát belföldön értékesítik.

A friss vagy hűtött paradicsom külkereskedelmi forgalmának passzívuma 2016 első nyolc hónapjában 4,17 milliárd forintba nőtt az előző év azonos időszakára jellemző 3,46 milliárd forintból. Az import mennyisége 17 százalékkal (12,6 ezer tonnára) emelkedett, ezen belül a legtöbb paradicsomot beszállító Spanyolországból 4,58 ezer tonnáról 4,14 ezer tonnára mérséklődött, ugyanakkor Olaszországból 653 tonnáról 1,97 ezer tonnára bővült. A kivitel 14 százalékkal 1,94 ezer tonnára nőtt, döntően Ausztria (1,35 ezer tonna) felé.

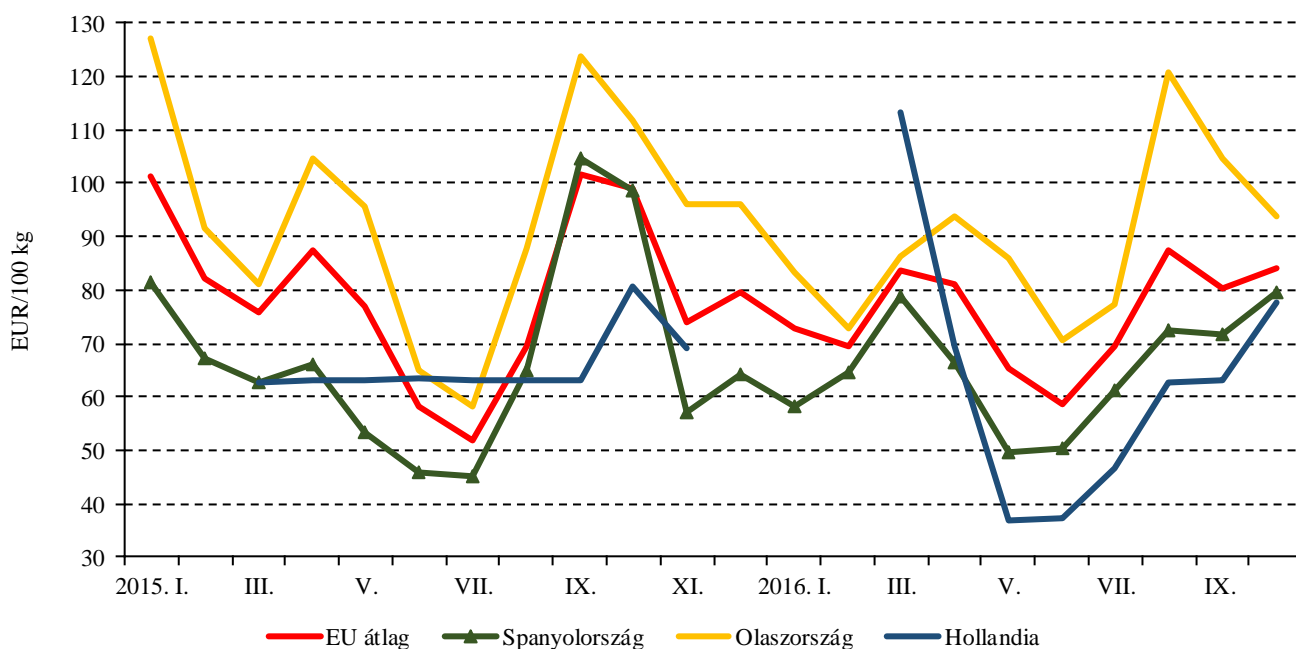
A Budapesti Nagybani Piacon a gömb típusú paradicsom termelői ára átlagosan 20 százalékkal (348 forint/kilogramm), a fürtösé 19 százalékkal (439 forint/kilogramm) volt alacsonyabb, ugyanakkor a koktélpadicsomé 8 százalékkal (884 forint/kilogramm) magasabb az 1–47. héten az előző évihez képest. A külpiaci paradicsom a nyári hónapok kivételével egész évben jelen volt és leginkább hajtásból származott. A behozatal aránya az egyes paradicsomtípusok, illetve méretek függvényében eltérően alakul. Míg a 47–57 mm-es külpiaci gömbparadicsom nem jellemző a hazai piacon, addig a 40–47 mm-es gömbparadicsom esetében több ország terméke – elsősorban Spanyolországé – is megjelenik. Az olaszországi mellett a spanyolországi fürtös paradicsom a meghatározó. Az importparadicsom ára mind a gömb, mind a fürtös típusnál egész évben alacsonyabb – a szállítási költségek ellenére – a belföldi termék árához képest.

Agrárpolitikai hírek

- A Vidékfejlesztési Program keretében meghirdetésre kerülő, az Európai Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Alapból történő Agrár-környezetgazdálkodási támogatás (továbbiakban: VP-AKG) és Ökológiai gazdálkodásra történő áttérés (továbbiakban: VP-ÖKO) jogcímekben támogatott ügyfeleknek képzésen kell részt venniük. A pályázati felhívás a programalkotó tájékoztatása szerint módosítás alatt áll, így a kötelezettségre vonatkozó teljesítési határidő várhatóan módosul, és az érintett ügyfeleknek legkésőbb 2017. december 31-ig kell részt venniük a kötelező képzésen. A pályázati felhívás módosításáról a <http://www.szechenyi2020.hu/> honlapon lehet tájékozódni. Az Európai

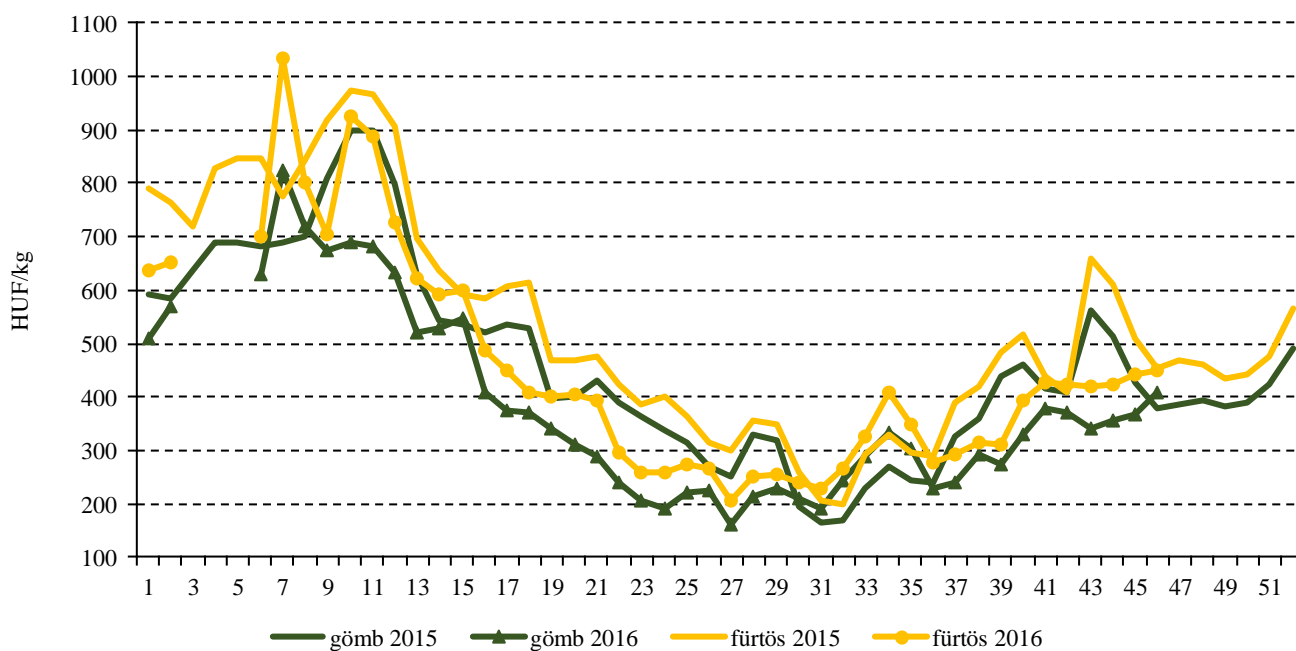
Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a fiatal mezőgazdasági termelők indulásához a 2015. évben igényelhető támogatások részletes feltételeiről szóló 24/2015. (IV. 28.) MvM rendelet alapján támogatásban részesülő ügyfeleknek kötelező képzésen kell részt venniük. A hivatkozott jogszabály a jogalkotó tájékoztatása szerint módosítás alatt áll, így a kötelezettségre vonatkozó teljesítési határidő várhatóan módosul, és az érintett ügyfeleknek legkésőbb 2017. december 31-ig kell részt venniük a kötelező képzésen. A jogszabály módosításáról a www.magyarokozlony.hu weboldalon lehet tájékozódni.

3. ábra: A gömb paradicsom heti nettó termelői ára néhány EU tagországban (2015–2016)



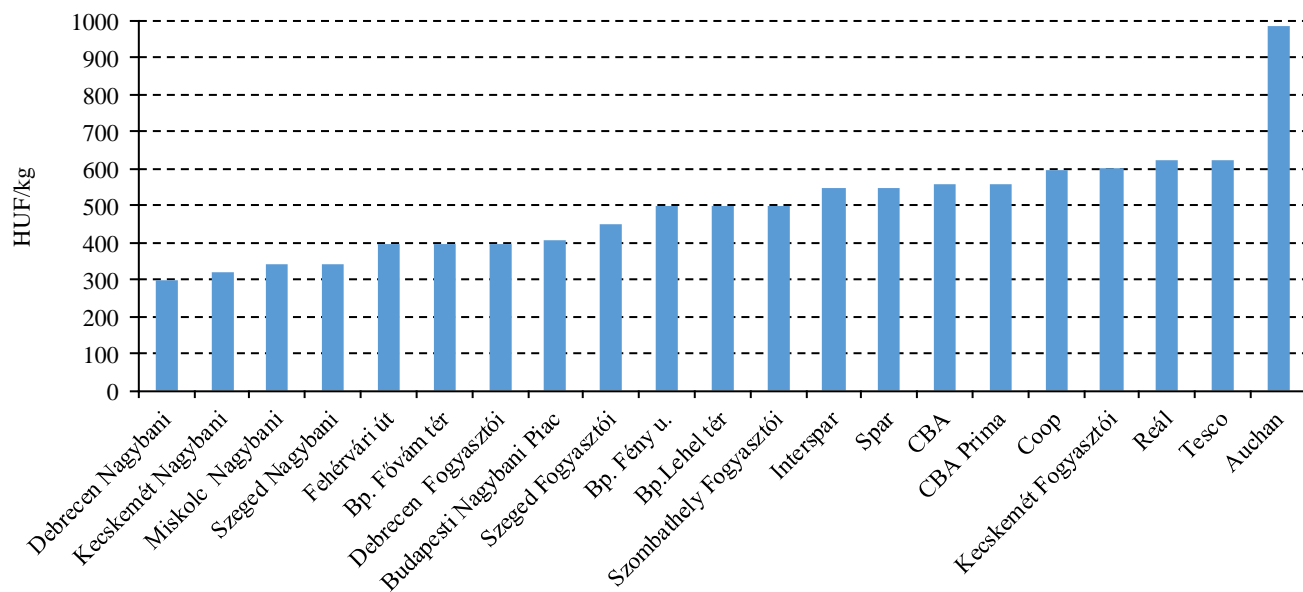
Forrás: Európai Bizottság

4. ábra: A paradicsom típusok heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2016)



Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: A belföldi gömb típusú paradicsom ára néhány nagybani és fogyasztói piacon, valamint néhány megfigyelt budapesti üzletláncban (2016. 47. hét)



Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

2. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2015. 47. hét	2016. 46. hét	2016. 47. hét	2016. 47. hét / 2015. 47. hét (százalék)	2016. 47. hét / 2016. 46. hét (százalék)
Burgonya	Fabiola	–	HUF/kg	100	93	98	97,5	105,4
	Agria	–	HUF/kg	115	100	105	91,3	105,0
	Bellarosa	–	HUF/kg	105	93	100	95,2	108,1
	Red-Scarlett	–	HUF/kg	110	95	98	88,6	102,6
	Cherie	–	HUF/kg	177	158	155	87,7	98,4
	Laura	–	HUF/kg	105	95	98	92,9	102,6
	Marabel	–	HUF/kg	120	120	115	95,8	95,8
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	HUF/kg	380	355	400	105,3	112,7
		47-57 mm	HUF/kg	390	380	420	107,7	110,5
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	450	430	435	96,7	101,2
		40-47 mm	HUF/kg	490	455	465	94,9	102,2
	Koktél	15 mm alatti	HUF/kg	930	750	770	82,8	102,7
		15 mm feletti	HUF/kg	1000	855	850	85,0	99,4
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	375	290	325	86,7	112,1
		70 mm feletti	HUF/kg	480	368	390	81,3	106,1
	Hegyes	–	HUF/db	93	90	90	97,3	100,0
	Pritamin	–	HUF/kg	560	480	480	85,7	100,0
	Kaliforniai	70 mm feletti	HUF/kg	650	540	550	84,6	101,9
	Cseresznye	–	HUF/kg	335	365	360	107,5	98,6
	Lecsőpaprika	–	HUF/kg	280	240	280	100,0	116,7
Padlizsán	–	70 mm feletti	HUF/kg	–	400	–	–	–
Uborka	Kígyó	400-500 g	HUF/kg	510	415	475	93,1	114,5
Főzőtök	Cukkini	–	HUF/kg	–	450	–	–	–
Sütőtök	Kanadai	–	HUF/kg	100	75	78	77,5	103,3
	Nagydobosi	–	HUF/kg	–	140	130	–	92,9
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	120	96	89	74,0	92,2
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	465	425	400	86,0	94,1
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	223	210	180	80,9	85,7
		–	HUF/db	115	145	135	117,4	93,1
Sóska	–	–	HUF/kg	400	400	380	95,0	95,0

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2015. 47. hét	2016. 46. hét	2016. 47. hét	2016. 47. hét / 2015. 47. hét (százalék)	2016. 47. hét / 2016. 46. hét (százalék)
Spenót	–	–	HUF/kg	400	450	400	100,0	88,9
Cékla	–	–	HUF/kg	100	125	125	125,0	100,0
Fejes saláta	–	–	HUF/db	133	125	125	94,0	100,0
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	90	73	78	86,1	106,9
	Vörös	–	HUF/kg	180	140	140	77,8	100,0
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	200	180	170	85,0	94,4
Karatlábé	–	–	HUF/kg	100	125	140	140,0	112,0
			HUF/db	105	100	100	95,2	100,0
Karfiol	–	16 cm feletti	HUF/kg	170	315	360	211,8	114,3
Kínai kel	–	–	HUF/kg	210	200	190	90,5	95,0
Brokkoli	–	–	HUF/kg	355	360	370	104,2	102,8
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	100	78	75	75,0	96,8
		70 mm feletti	HUF/kg	110	85	83	75,0	97,1
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	180	190	180	100,0	94,7
	Zöldhagyma	–	HUF/kiszerezés	110	120	110	100,0	91,7
Fokhagyma	–	45 mm feletti	HUF/kg	875	1225	1225	140,0	100,0
Póréhagyma	–	–	HUF/db	100	125	120	120,0	96,0
Gomba	Csiperke	–	HUF/kg	450	450	450	100,0	100,0
	Laska	–	HUF/kg	650	650	650	100,0	100,0
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	HUF/kg	210	205	210	100,0	102,4
	Idared	65 mm feletti	HUF/kg	178	175	173	97,2	98,6
	Jonagold	65 mm feletti	HUF/kg	185	175	180	97,3	102,9
	Jonagored	65 mm feletti	HUF/kg	190	178	180	94,7	101,4
	Jonathan	65 mm feletti	HUF/kg	175	165	165	94,3	100,0
	Mutsu	65 mm feletti	HUF/kg	190	–	195	102,6	–
	Starking	65 mm feletti	HUF/kg	215	213	223	103,5	104,7
	Golden	65 mm feletti	HUF/kg	195	185	183	93,6	98,7
Körte	Alexander	60-70 mm	HUF/kg	340	360	360	105,9	100,0
	Vilmos	60-75 mm	HUF/kg	330	350	–	–	–
Dió (tisztított)	–	–	HUF/kg	2150	3000	2700	125,6	90,0

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

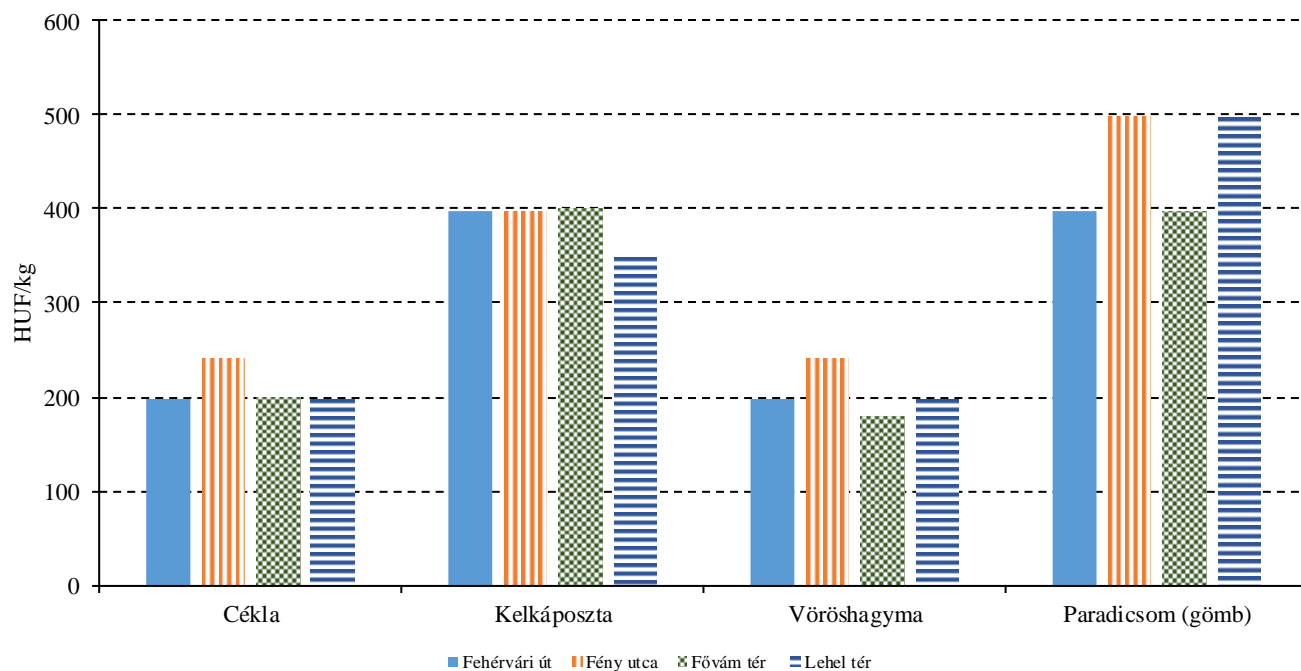
3. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2015. 47. hét	2016. 46. hét	2016. 47. hét	2016. 47. hét / 2015. 47. hét (százalék)	2016. 47. hét / 2016. 46. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	142	134	135	95,1	100,8
	Gömb	40-47 mm	Spanyolország	HUF/kg	284	380	392	138,0	103,2
Paradicsom	Fürtös	47 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	–	420	–	–	–
		40-47 mm	Spanyolország	HUF/kg	–	–	428	–	–
	Koktél	15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	970	816	800	82,5	98,0
Paprika	Tölteni való édes	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	490	330	376	76,7	113,9
	Hegyes	–	Spanyolország	HUF/kg	–	650	644	–	99,1
	Kaliforniai	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	630	500	484	76,8	96,8
Padlizsán	–	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	412	460	546	132,5	118,7
Uborka	Kígyó	400-500 g	Spanyolország	HUF/kg	476	396	550	115,6	138,9
Főzőtök	Cukkini	–	Olaszország	HUF/kg	580	440	548	94,5	124,6
Zeller	Gumós	–	Hollandia	HUF/kg	–	192	188	–	97,9
Jégsaláta	–	–	Spanyolország	HUF/db	265	195	210	79,3	107,7
Bimbóskel	–	–	Lengyelország	HUF/kg	440	400	400	90,9	100,0
Karfiol	–	16 cm feletti	Olaszország	HUF/kg	196	380	382	194,9	100,5
Brokkoli	–	–	Olaszország	HUF/kg	–	600	608	–	101,3
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	100	–	70	70,0	–
Fokhagyma	–	45 mm feletti	Kína	HUF/kg	–	1160	1100	–	94,8
	Granny Smith	65 mm feletti	Argentína	HUF/db	–	85	–	–	–
			Olaszország	HUF/db	135	100	110	81,5	110,0
	Idared	65 mm feletti	Lengyelország	HUF/kg	–	160	154	–	96,3
	Jonagold	65 mm feletti	Lengyelország	HUF/kg	–	160	–	–	–
Alma	Jonagored	65 mm feletti	Lengyelország	HUF/kg	–	160	–	–	–
	Mutsu	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	–	190	180	–	94,7
			Lengyelország	HUF/kg	–	–	170	–	–
	Golden	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	–	180	185	–	102,8
			Olaszország	HUF/db	–	200	180	–	90,0
	Alexander	60-70 mm	Olaszország	HUF/kg	392	396	392	100,0	99,0
Körte	Fétel apát	65-80 mm	Olaszország	HUF/kg	396	486	480	121,2	98,8
			Olaszország	HUF/db	185	250	240	129,7	96,0
	Vilmos	60-75 mm	Olaszország	HUF/kg	354	392	380	107,3	96,9

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2015. 47. hét	2016. 46. hét	2016. 47. hét	2016. 47. hét / 2015. 47. hét (százalék)	2016. 47. hét / 2016. 46. hét (százalék)
Birsalma	–	–	Spanyolország	HUF/kg	500	–	–	–	–
Bírskörte	–	–	Görögország	HUF/kg	–	450	480	–	106,7
			Spanyolország	HUF/kg	–	450	–	–	–
Szilva	Japán típusú	35 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	454	452	465	102,4	102,9
			Spanyolország	HUF/kg	520	420	410	78,9	97,6
Szamóca	–	–	Görögország	HUF/kg	–	–	3500	–	–
			Hollandia	HUF/kg	2250	–	–	–	–
Mandula (tisztított)	–	–	USA	HUF/kg	3550	3800	3800	107,0	100,0
Mogyoró (tisztított)	–	–	Törökország	HUF/kg	3400	3300	3300	97,1	100,0
Földimogyoró	–	–	Kína	HUF/kg	835	860	860	103,0	100,0
			Kína	HUF/kg	1000	1200	1100	110,0	91,7
Gesztenye	–	–	Olaszország	HUF/kg	1640	2000	2000	122,0	100,0
			Olaszország	HUF/kg	463	547	521	112,6	95,3
Csemegeszőlő	Fehér	–	Spanyolország	HUF/kg	–	–	560	–	–
	Piros	–	Olaszország	HUF/kg	464	436	408	87,9	93,6
Citrom	–	53-65 mm	Spanyolország	HUF/kg	406	410	410	101,0	100,0
			Törökország	HUF/kg	334	404	380	113,8	94,1
Zöldcitrom	–	–	Mexikó	HUF/kg	812	780	788	97,0	101,0
Mandarin	–	54-69 mm	Olaszország	HUF/kg	–	–	250	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	–	284	330	–	116,2
Klementin	–	41-60 mm	Spanyolország	HUF/kg	310	396	314	101,3	79,3
Narancs	Navelina	67-80 mm	Spanyolország	HUF/kg	350	380	334	95,5	88,0
	Nem jelölt	–	Görögország	HUF/kg	–	236	224	–	94,9
Grapefruit	–	–	Spanyolország	HUF/kg	–	–	380	–	–
			Törökország	HUF/kg	412	400	380	92,2	95,0
Kivi	–	–	Olaszország	HUF/kg	369	401	378	102,4	94,2
			Costa Rica	HUF/kg	–	–	294	–	–
Banán	–	–	Ecuador	HUF/kg	276	309	309	111,8	100,1
			Kolumbia	HUF/kg	272	299	298	109,4	99,6

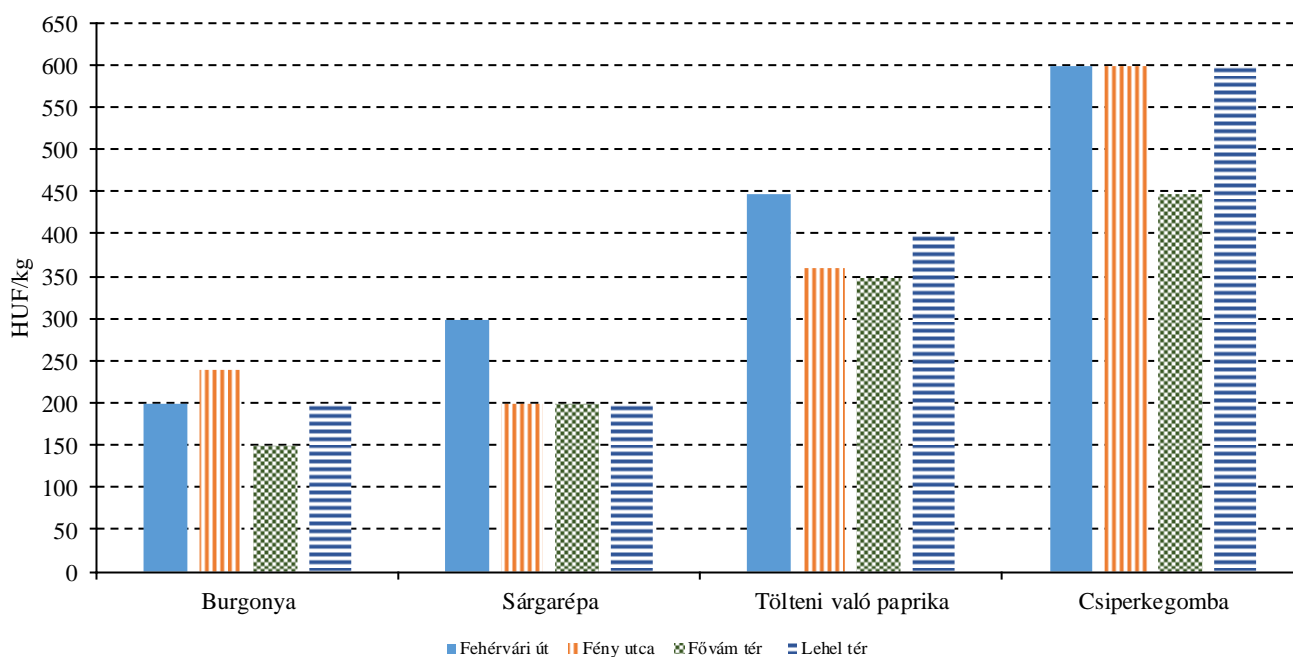
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: A cékla, a kelkáposzta, a vöröshagyma és a paradicsom leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 47. hét)



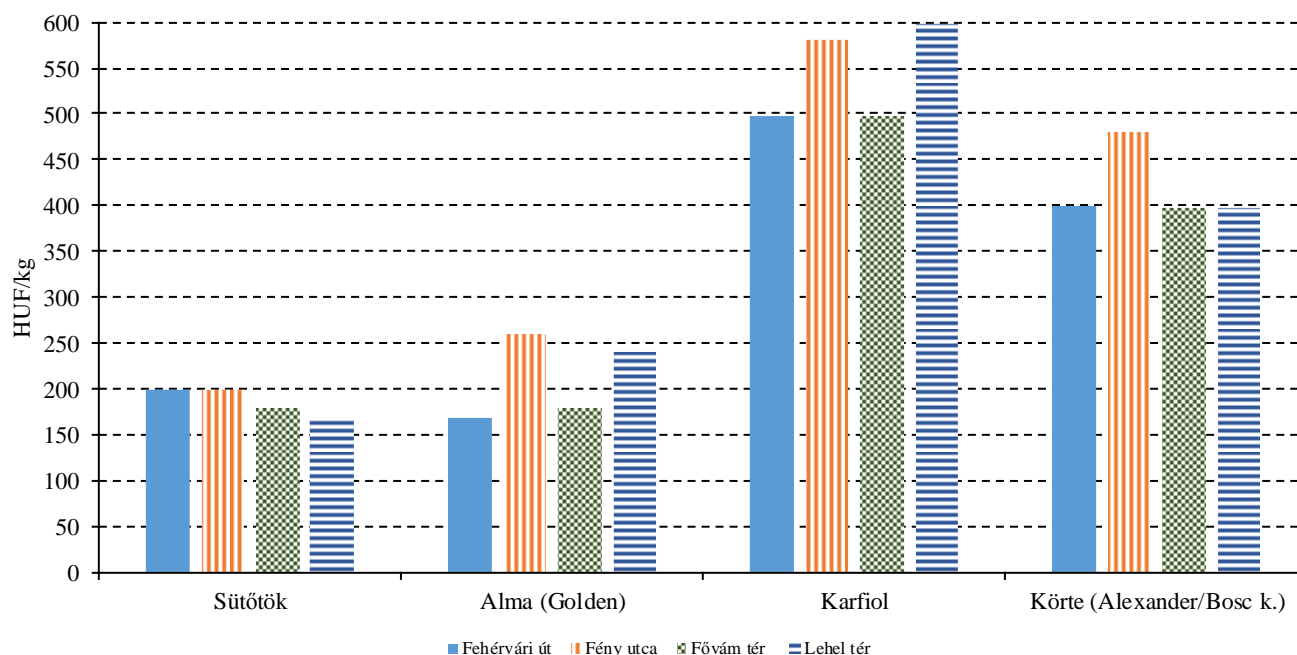
Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A burgonya, a sárgarépa, a tölteni való paprika és a csiperkegomba leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 47. hét)



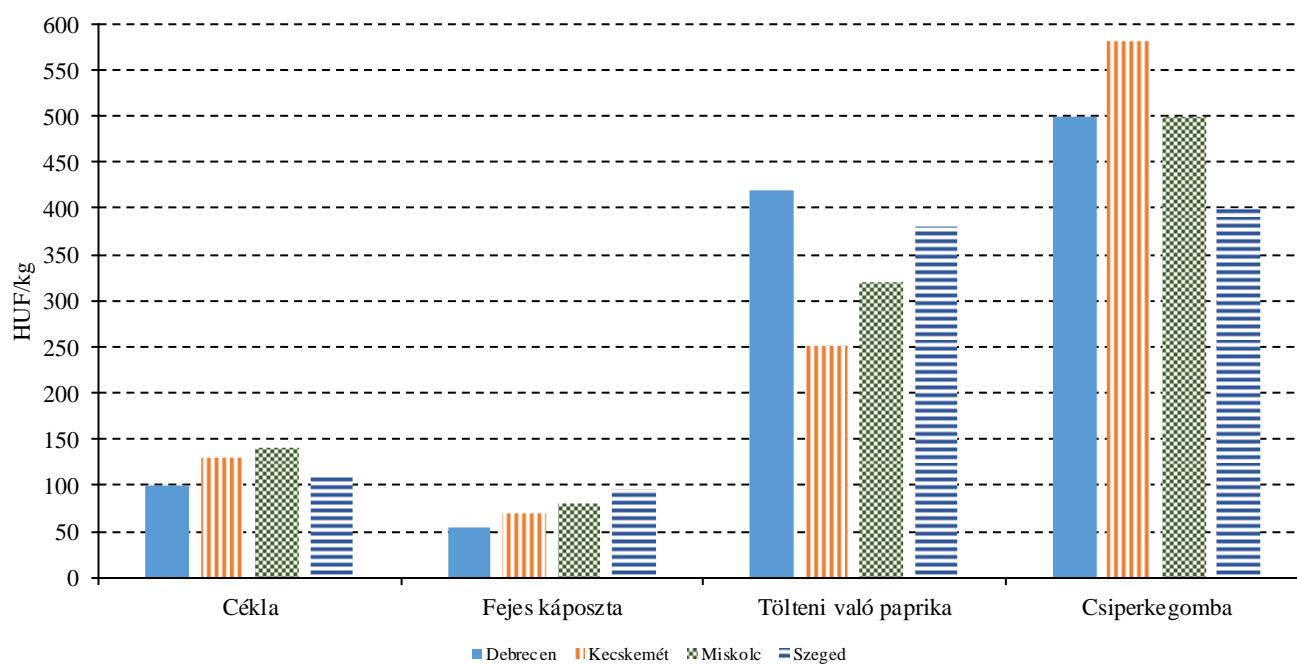
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A sütőtök, az alma, a karfiol és a körte leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 47. hét)



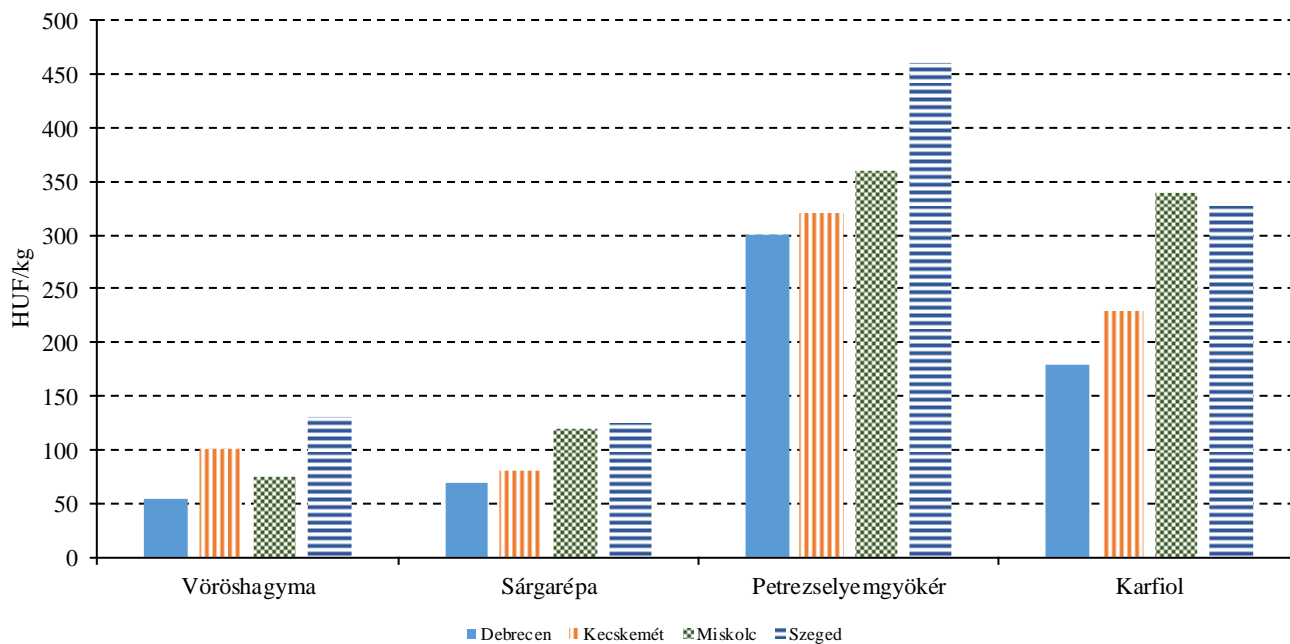
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A cékla, a fejes káposzta, a tölteni való paprika és a csiperkegomba leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 47. hét)



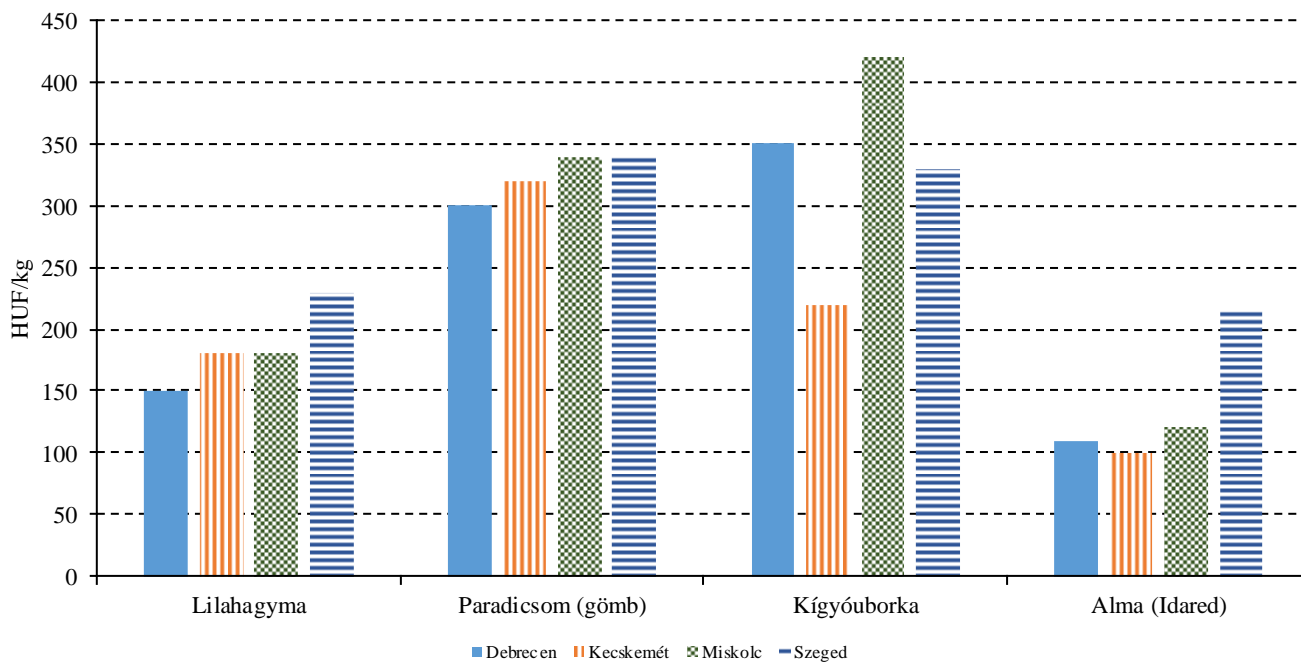
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A vöröshagyma, a sárgarépa, a petrezselyemgyökér és a karfiol leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 47. hét)



Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A lilahagyma, a paradicsom, a kígyóuborka és az alma leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 47. hét)



Forrás: AKI PÁIR

4. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölcs nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2015. január–augusztus	2016. január–augusztus	2016. január–augusztus / 2015. január–augusztus	2015. január–augusztus	2016. január–augusztus	2016. január–augusztus / 2015. január–augusztus
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	86 745,7	75 974,5	87,6	147 058,9	153 076,4	104,1
Citrom	488,1	520,3	106,6	10 489,1	8 271,0	78,9
Alma frissen	10 759,7	6 929,5	64,4	14 844,1	9 818,4	66,1
ipari célú	942,3	1 007,9	107,0	44,8	797,5	1 779,1
étkezési célú	9 817,4	5 921,6	60,3	14 799,3	9 021,0	61,0

	Export értéke			Import értéke		
	2015. január–augusztus	2016. január–augusztus	2016. január–augusztus / 2015. január–augusztus	2015. január–augusztus	2016. január–augusztus	2016. január–augusztus / 2015. január–augusztus
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	24 372,5	22 889,4	93,9	45 315,5	47 318,2	104,4
Citrom	283,8	333,3	117,5	3 397,8	4 000,0	117,7
Alma frissen	1 101,8	836,1	75,9	1 760,6	1 397,9	79,4
ipari célú	59,1	31,2	52,9	3,6	67,4	1 850,6
étkezési célú	1 042,7	804,9	77,2	1 757,0	1 330,5	75,7

Forrás: KSH

5. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2015. január– augusztus	2016. január– augusztus	2016. január– augusztus / 2015. január– augusztus	2015. január– augusztus	2016. január– augusztus	2016. január– augusztus / 2015. január– augusztus
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	274 963,6	265 319,6	96,5	186 868,0	206 851,9	110,7
Paradicsom frissen vagy hűtve	1 694,9	1 943,4	114,7	10 778,2	12 612,7	117,0
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	792,5	1 808,3	228,2	11 135,5	13 054,2	117,2
Fokhagyma frissen vagy hűtve	465,9	427,5	91,8	571,4	904,6	158,3
Ehető, az Agaricus nemhez tartozó gomba frissen vagy hűtve	6 066,1	5 932,0	97,8	419,0	496,5	118,5
Más ehető gomba frissen vagy hűtve	287,9	380,1	132,0	8,7	11,0	127,0
	Export értéke			Import értéke		
	2015. január– augusztus	2016. január– augusztus	2016. január– augusztus / 2015. január– augusztus	2015. január– augusztus	2016. január– augusztus	2016. január– augusztus / 2015. január– augusztus
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	61 550,7	65 145,7	105,8	42 196,1	48 738,6	115,5
Paradicsom frissen vagy hűtve	1 034,1	1 119,8	108,3	4 499,6	5 290,0	117,6
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	234,6	434,3	185,1	1 157,5	1 523,5	131,6
Fokhagyma frissen vagy hűtve	246,2	414,8	168,4	315,9	677,5	214,5
Ehető, az Agaricus nemhez tartozó gomba frissen vagy hűtve	3 301,9	3 343,4	101,3	151,9	215,5	141,9
Más ehető gomba fris- sen vagy hűtve	435,7	521,3	119,6	11,8	11,4	96,7

Forrás: KSH

Nemzetközi piaci információk

6. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

Termék	Származás	HUF/kg											
		Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München		
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.	
		2016. 11. 22.		2016. 11. 21.		2016. 11. 21.		2016. 11. 21.		2016. 11. 21.			
Sárgarépa	belföldi	56	84	belföldi	139	170	belföldi	124	155	belföldi	155	201	
Burgonya	belföldi	28	42	belföldi	74	90	belföldi	74	99	belföldi	99	105	
Alma	belföldi	84	116	belföldi	216	247	belföldi	216	278	belföldi	247	263	
Cukkini	belföldi	391	460	Spanyolország	495	557	Spanyolország	526	618	Spanyolország	495	526	
Körte	belföldi	139	244	Olaszország	386	448	Olaszország	402	433	Olaszország	433	464	
Spenót	belföldi	1360	1395	Olaszország	526	618	Olaszország	495	618	Olaszország	495	541	
Zeller	belföldi	112	139	belföldi	130	179	belföldi	155	216	belföldi	201	232	
Citrom	külpia	349	453	Spanyolország	392	515	Spanyolország	371	453	Spanyolország	309	412	
Padlizsán	belföldi	349	488	Spanyolország	557	618	Spanyolország	495	587	Spanyolország	495	557	
Fokhagyma	külpia	1046	1395	Spanyolország	1082	1206	Spanyolország	928	1082	Spanyolország	1082	1237	
Csiperkegomba	belföldi	349	418	Lengyelország	557	680	Lengyelország	464	773	Lengyelország	557	742	
Banán	külpia	232	329	tengerentúli	429	455	tengerentúli	429	464	tengerentúli	429	447	

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

7. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői átlagára az Európai Unió néhány tagországában

	EUR/100 kg								
	Sárgarépa			Karfiol			Csiperkegomba		
	2015. 46. hét	2016. 46. hét	Változás (százalék)	2015. 46. hét	2016. 46. hét	Változás (százalék)	2015. 46. hét	2016. 46. hét	Változás (százalék)
Csehország	35,1	20,7	58,9	–	110,9	–	–	–	–
Franciaország	40,0	36,2	90,5	28,7	85,4	297,5	–	–	–
Hollandia	–	–	–	–	–	–	137,5	161,4	117,3
Lengyelország	29,4	11,2	38,0	–	–	–	109,9	108,5	98,7
Magyarország	26,3	25,3	96,1	65,3	79,9	122,3	113,2	114,2	100,8

Forrás: Európai Bizottság

8. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2016. 47. hét)

Faj	Származási hely	2016. 47. hét	
		Minimum	Maximum
Paprika	Magyarország	1,60	1,60
	Ausztria	1,00	1,50
	Belgium	1,15	1,20
	Hollandia	1,50	2,40
	Spanyolország	1,20	2,10
	Törökország	1,50	1,50
Paradicsom	Tunézia	1,00	1,00
	Ausztria	1,00	1,50
	Hollandia	0,87	1,20
	Lengyelország	0,87	1,14
	Marokkó	1,00	1,20
	Olaszország	1,00	1,70
	Spanyolország	1,00	2,00
Fokhagyma	Szlovákia	1,20	1,20
	Spanyolország	3,10	4,50
	Hollandia	6,00	6,00
	Kína	3,00	3,80
Csiperkegomba	Olaszország	3,00	3,30
	Magyarország	1,67	2,50
	Lengyelország	1,50	2,80
Körte	Ausztria	0,80	1,40
	Olaszország	1,00	2,00
	Spanyolország	1,05	1,10
	Törökország	1,80	1,80
Csemegezöld	Magyarország	1,50	1,50
	Brazília	3,80	4,68
	Görögország	3,90	3,90
	Olaszország	1,50	3,50
	Spanyolország	1,96	2,50
	Törökország	1,40	3,50

Forrás: www.wien.gv.at

Borpiaci jelentés

A Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Hivatal (*OIV*) fővédnöksége alatt az Amszterdamban, novemberben megrendezett 8. Nemzetközi lédig bor szakmai kiállításán 225 cég képviseltette magát, amelyek a világ lédig-bor-kereskedelmének több mint 85 százalékát fedik le. Az *OIV* vezetője előadásában különös hangsúlyt fektetett a lédig borok kereskedelmére. Ez az ágazat folyamatosan fejlődik, a lédig borok forgalma a 2000. évi 15 millió hektoliterről 2016-ra 40 millió hektoliterre nőtt, jelenleg a globális borexport 38 százalékát teszi ki. A lédig borok exportjának 85 százalékát hét ország adja: Spanyolország (35 százalék), Olaszország (12 százalék), Ausztrália (10 százalék), Chile (10 százalék), a Dél-afrikai Köztársaság (7 százalék), Franciaország (6 százalék) és az Egyesült Államok (5 százalék).

Az *OIV* legutóbbi jelentése szerint az év ezen időszakában még nincsenek végleges adatok a különböző piacok borfogyasztásáról. Két foratókönyvet vetek figyelembe a világ borfogyasztásának becslésekor a 2000 óta eltelt időszak alapján: az egyik egy hosszú távú pozitív fellendülés, a másik a 2008. évi gazdasági válság okozta regresszív fejlődés ezen a piacon. Ezek alapján a globális borfogyasztás 2016-ban 239,7–246,6 millió hektoliter közé tehető, azaz átlagosan 243,2 millió hektoliter lehet.

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 3 százalékkal csökkent 2016 első tíz hónapjában 2015 hasonló időszakához képest. A fehérborok iránt 5 százalékkal lanyhult, míg a vörös- és rozéborok iránt csaknem 1 százalékkal nőtt a kereslet a megfigyelt időszakban.

A belföldön termelt borok feldolgozó értékesítési

ára csaknem 3 százalékkal 26 139 forintra emelkedett hektoliterenként 2016. január–október időszakban az előző év azonos időszakához viszonyítva. A fehérborok ára 2 százalékkal 24 293 forintra, a vörös- és rozéboroké pedig 4 százalékkal 28 516 forintra nőtt hektoliterenként ugyanebben az összehasonlításban. A fehérborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési ára 11 százalékkal 28 452 forint/hektoliterre, az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 3 százalékkal 23 687 forint/hektoliterre nőtt. A vörös- és rozéborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési átlagára 7 százalékkal 25 590 forint/hektoliterre emelkedett, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 1 százalékkal 28 843 forint/hektoliterre csökkent a megfigyelt időszakban.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt, ugyanakkor mennyiségben 20 százalékkal, értékben 7 százalékkal csökkent 2016 első nyolc hónapjában az előző év hasonló időszakához viszonyítva. A borexport mennyiségben 9 százalékkal 348 ezer hektoliterre, értékben 5 százalékkal, csaknem 13 milliárd forintra csökkent 2016. január–augusztusi időszakban az előző év azonos időszakához viszonyítva. Magyarország borimportja 12 százalékkal 140 ezer hektoliterre nőtt, behozatalának összértéke (2,9 milliárd forint) 4 százalékkal volt magasabb a vizsgált időszakban. Magyarország pezsgőexportja a 2016. január–augusztusi időszakban nem változott az egy évvel korábbihoz képest, az ebből származó bevétel ugyanakkor 9 százalékkal emelkedett. A pezsgőimport 1 százalékos csökkenést mutatott, míg az értéke 9 százalékkal emelkedett a megfigyelt időszakban.

9. táblázat: A borok feldolgozóinak értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2015. január–október	2016. január–október	2016. január–október/ 2015. január–október (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	87 148	37 531	43,07
		Átlagár (HUF/hl)	25 537	28 452	111,42
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	224 039	257 714	115,03
		Átlagár (HUF/hl)	22 983	23 687	103,02
Fehér összesen	Mennyiség (hl)	311 187	295 246	94,88	
	Átlagár (HUF/hl)	23 705	24 293	102,48	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	72 019	23 452	32,00
		Átlagár (HUF/hl)	23 926	25 590	106,95
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	155 980	206 382	132,31
		Átlagár (HUF/hl)	29 142	28 843	98,97
Vörös és rozé összesen	Mennyiség (hl)	227 998	229 426	100,63	
	Átlagár (HUF/hl)	27 495	28 516	103,71	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	Mennyiség (hl)	159 167	60 576	38,06	
	Átlagár (HUF/hl)	24 808	27 363	110,30	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	380 018	464 096	122,12	
	Átlagár (HUF/hl)	25 517	25 980	101,81	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	539 185	524 672	97,31	
	Átlagár (HUF/hl)	25 308	26 139	103,29	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2015. I–VIII.	2016. I–VIII.	Változás	2015. I–VIII.	2016. I–VIII.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	102,66	92,34	89,94	8,21	9,04	110,09
	Vörös és rozé	56,44	43,68	77,39	18,07	15,71	86,96
	Összesen	159,10	136,01	85,49	24,48	24,75	101,10
Lédig	Fehér	206,89	191,41	92,52	24,21	1,74	7,18
	Vörös és rozé	18,73	20,81	111,09	76,42	113,93	149,09
	Összesen	225,63	212,22	94,06	100,63	115,67	114,94
Palackos és lédig kiszerelés összesen		384,73	348,24	90,51	125,11	140,42	112,24

Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

		Export értéke			Import értéke		
		2015. I–VIII.	2016. I–VIII.	Változás	2015. I–VIII.	2016. I–VIII.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	5,32	5,21	97,94	0,45	0,44	98,33
	Vörös és rozé	2,63	2,25	85,78	1,19	1,02	85,10
	Összesen	7,95	7,46	93,92	1,64	1,46	88,72
Lédig	Fehér	4,80	4,57	95,25	0,28	0,04	14,63
	Vörös és rozé	0,41	0,47	114,73	0,88	1,41	160,23
	Összesen	5,20	5,04	96,77	1,16	1,46	125,39
Palackos és lédig kiszerelés összesen		13,15	12,50	95,05	2,80	2,91	103,90

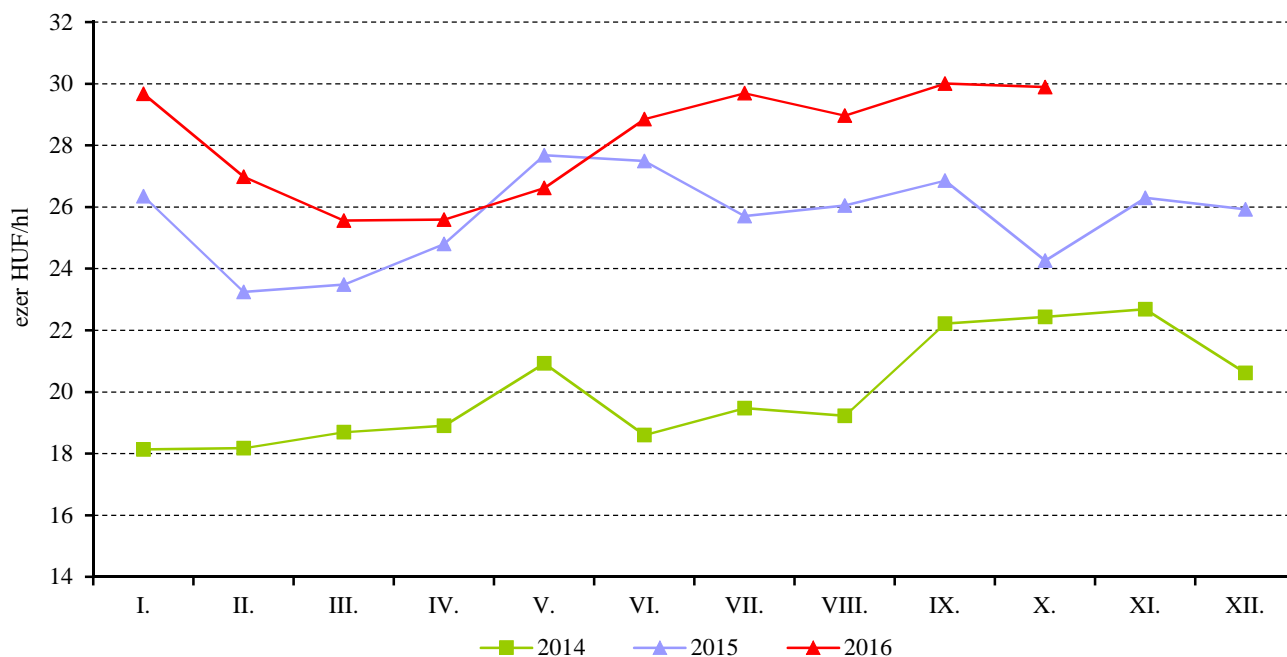
Forrás: KSH

12. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2015. január–augusztus		2016. január–augusztus		2016. január–augusztus/ 2015. január–augusztus	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	30,69	1,37	30,40	1,49	99,07	109,08
Export	25,55	1,27	25,59	1,38	100,13	109,00

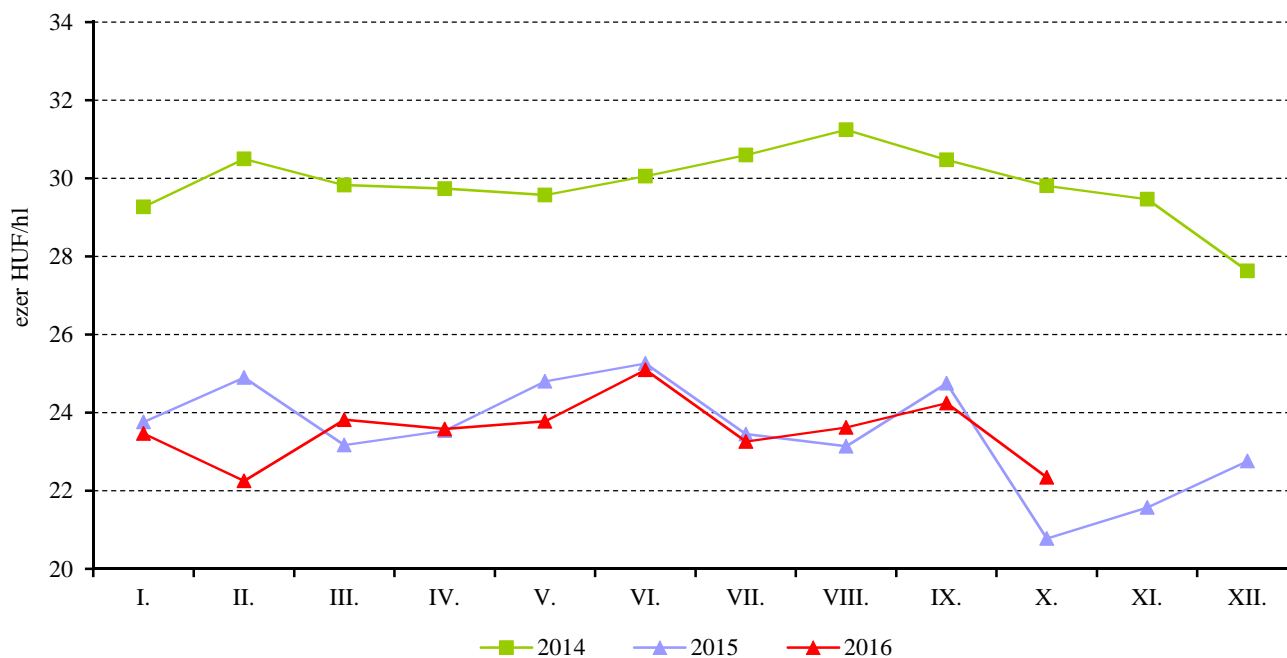
Forrás: KSH

12. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



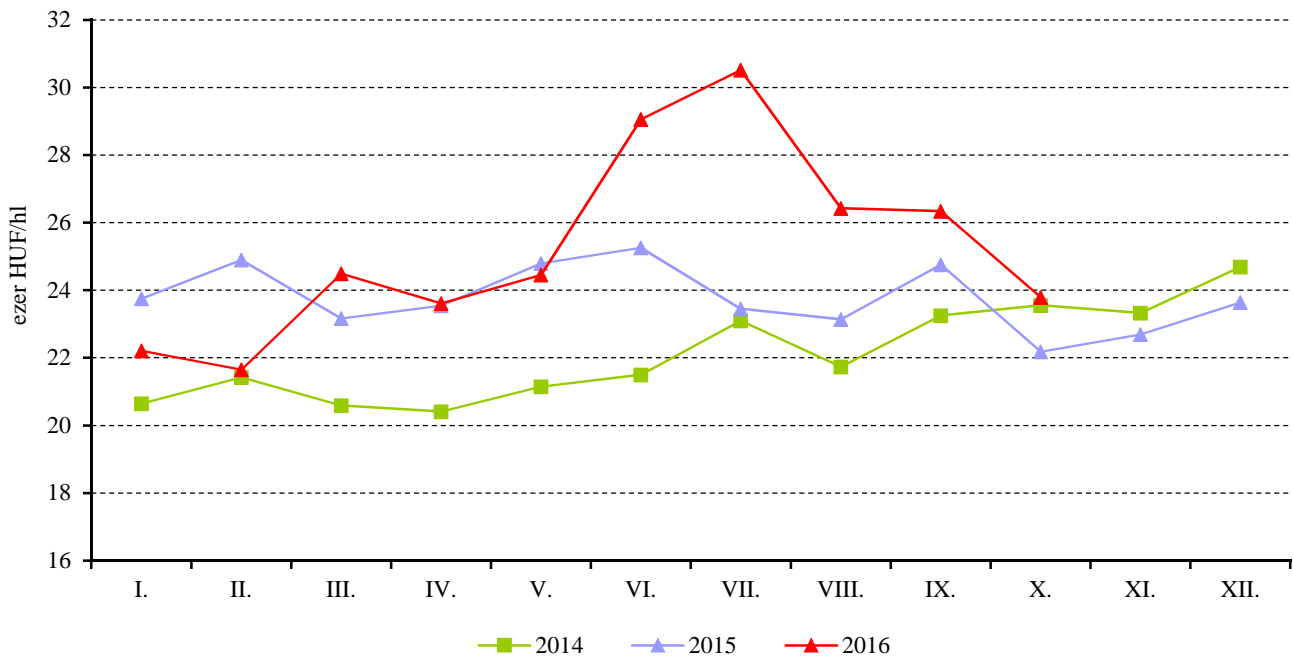
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

13. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



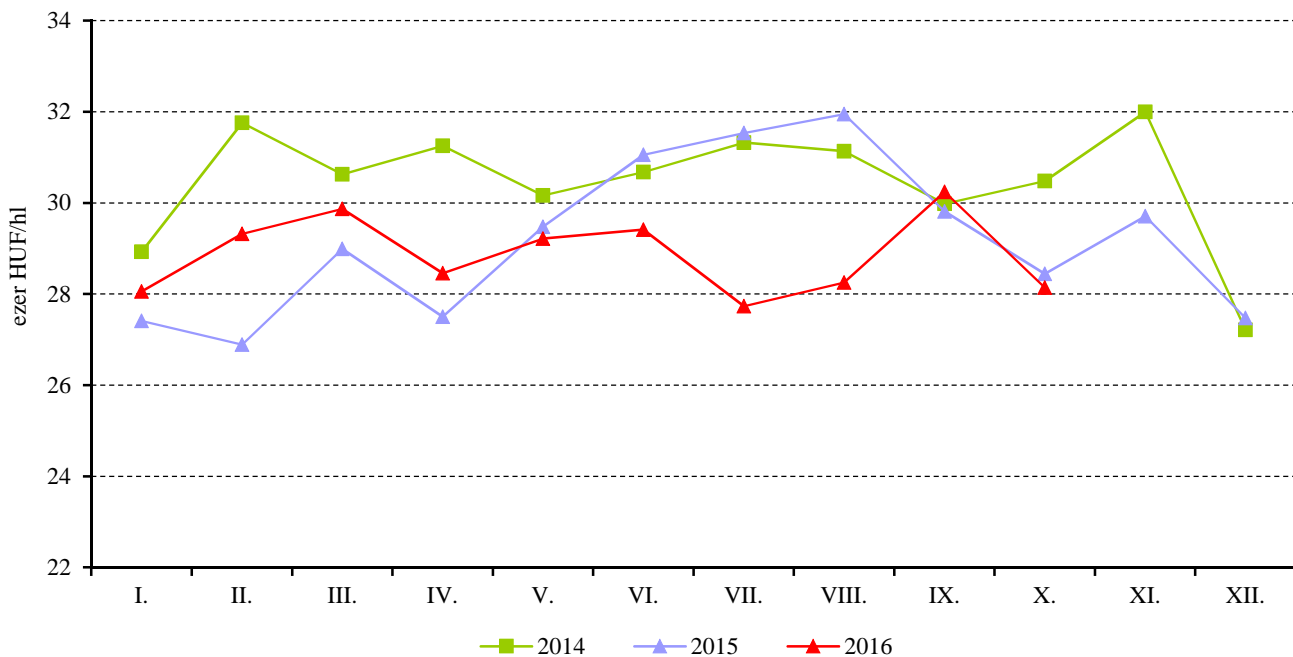
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

14. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



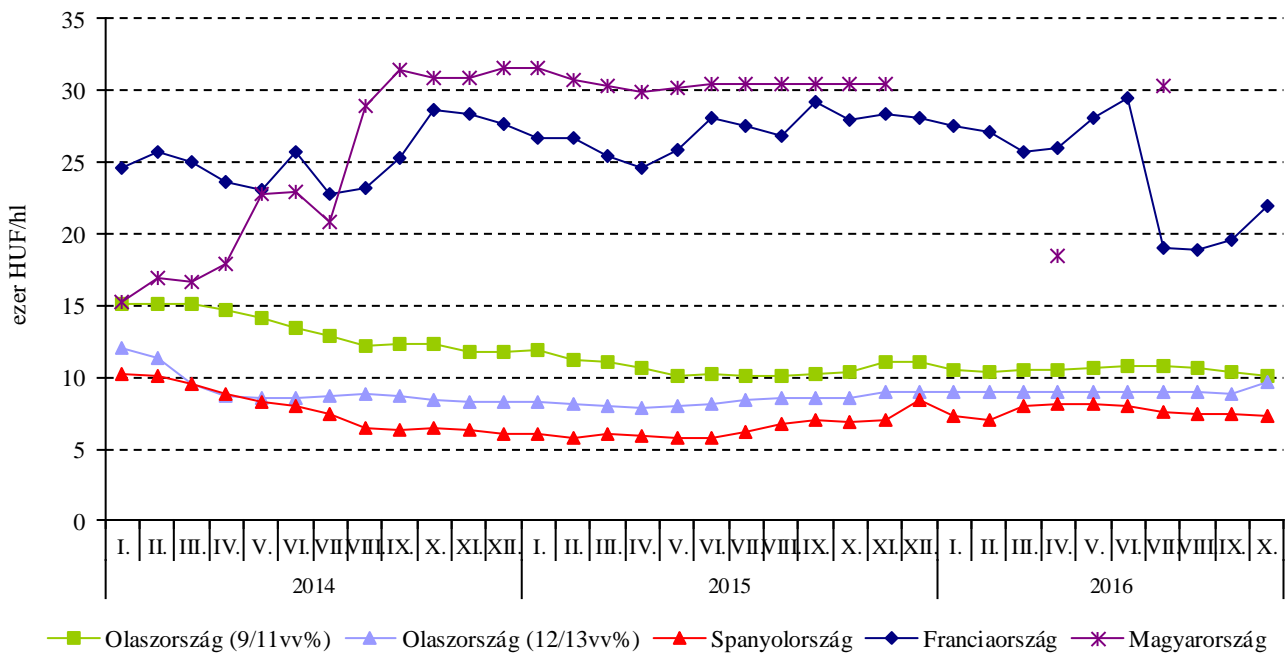
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

15. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



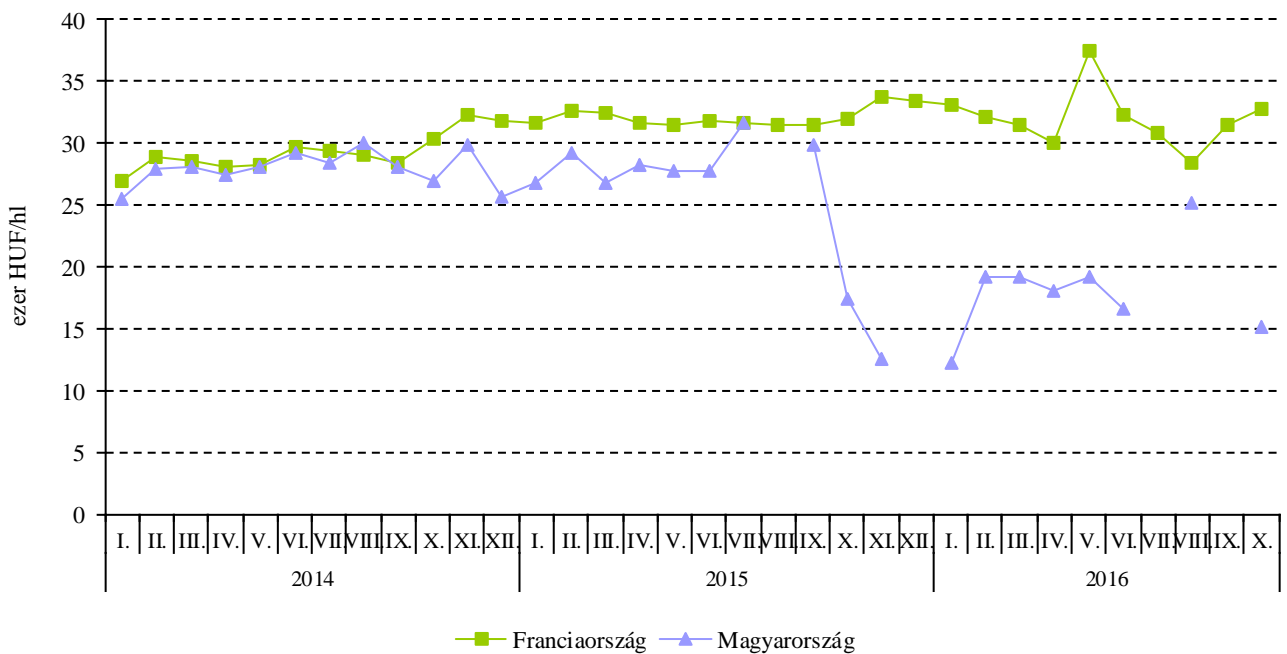
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

16. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2014–2016)



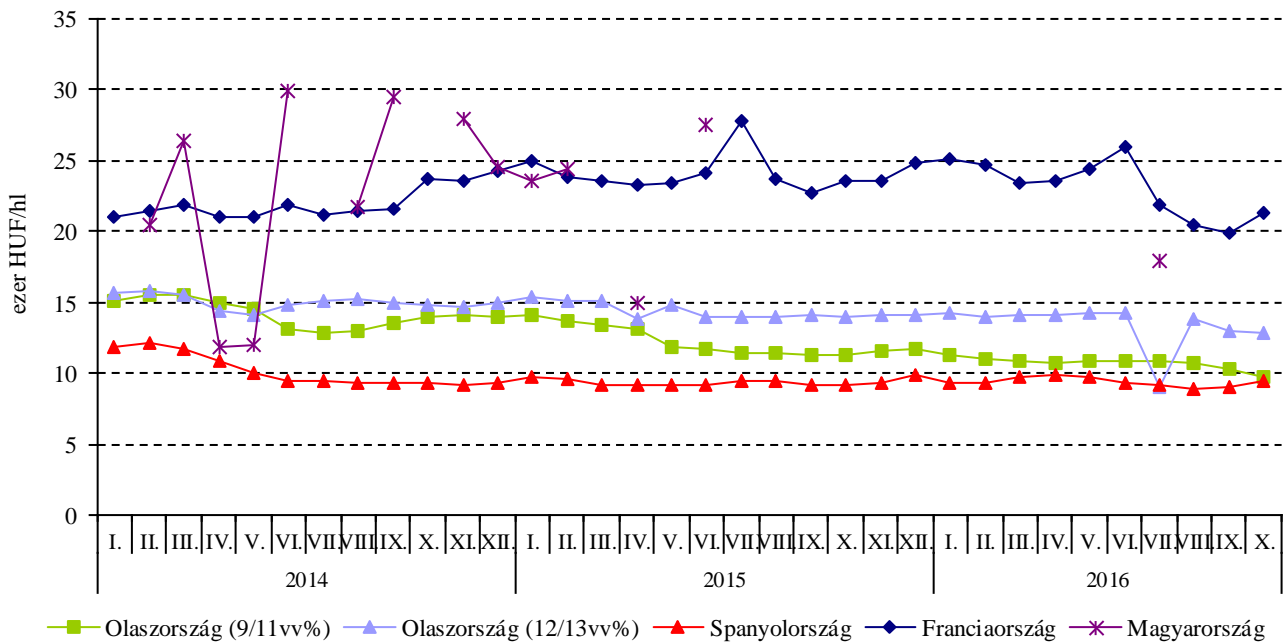
Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

17. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2014–2016)



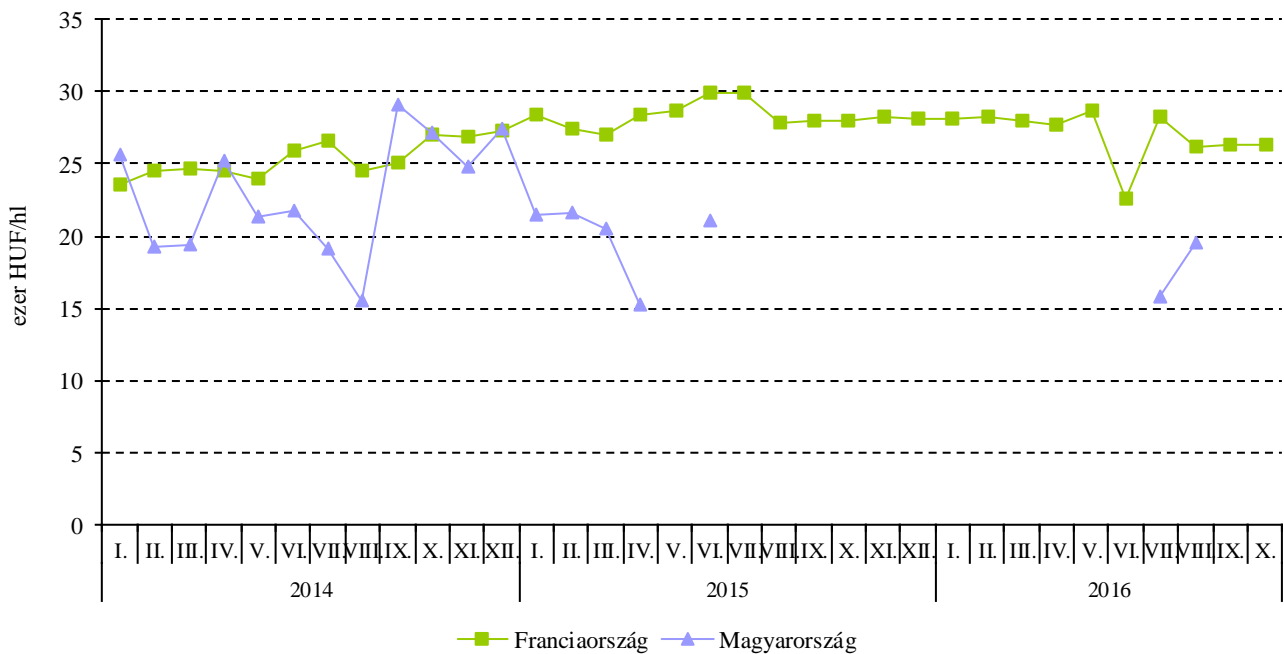
Forrás: AKI PÁIR, OIV

18. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

19. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR, OIV

